

REUNION REGULIERE

VILLE DE RICHIBUCTO

le 18 juin 1996

L'ouverture officielle de la réunion régulière de la Ville de Richibucto prend place à 19h05.

Présent sont: Maire Gary Fontaine; Conseillère Maureen Boudreau; Conseillers: Michel L. Gallant, Maurice L. Richard et Yvon J. W. Richard. Jean-Paul Mazerolle, Administrateur et Lucille Sawyer, Secrétaire.

Maire Fontaine préside la réunion.

Maire Fontaine a lu la prière du conseil.

96-65

Il fut proposé par le conseiller M.Richard que l'ordre du jour soit adopté avec les additions suivantes:

Article 6(xvii) - Lettre de M. Karl Kielwein

Article 6(xviii) - Lettre des Municipalités, Culture and Habitation

Article 6(xiv) - Lettre from Conseil récréatif de Richibucto

Article 6(xx) - Lettre M. Jack Travis

Article 6(xxi) - Lettre M. Réginald Whalen

Appuyé du conseiller Y.Richard. Motion adoptée.

96-66

Il fut proposé par le conseiller Y.Richard que les procès-verbaux de la réunion du 21 et 29 mai 1996 soient adoptés.

AFFAIRES DECOULANT DES PROCES-VERBAUX

Conseiller Gallant s'informa auprès de l'administrateur s'il avait approché l'avocat concernant recouvrer les frais d'avocat par rapport au cas de Yvon Gionet. L'administrateur informa le conseil qu'il avait communiqué avec l'avocat et selon celui-ci la commission d'appel en urbanisme ne remet aucune compensation.

Conseillère Boudreau demande des renseignements concernant les feux d'artifices pendant le festival de Pétoncles.

Maire Fontaine informa le conseil que la municipalité est prêt de contribuer 500.00\$ si la Chambre de Commerce contribue aussi 500.00\$.

Conseillère Boudreau demanda si la porte près de l'estrade à la cantine du Parc Jardine va être déplacée. L'administrateur indiqua qu'il ne voit pas la nécessité de la déplacer.

Conseiller Y.Richard s'informa si les démarches ont été faites par rapport au programme de réduction de déchets. L'administrateur indiqua que la Coopérative Cartier va soumettre une demande.

Maire Fontaine s'informa auprès de l'administrateur s'il avait eu d'autre développement concernant l'accès au Parc Industriel.
L'administrateur informa le conseil que le tout est dans les mains de la Commission économique de Kent.

Maire Fontaine s'informa par rapport à l'annonce dans le journal de l'Acadie Nouvelle pour la 17e Finale des Jeux de l'Acadie.
L'administrateur informa le conseil que le Village de St-Louis a accepté sur une demi-page conjointement avec nous.

Conseiller M.Richard s'informa si la rencontre avec Bernard Boudreau pour discuter les activités au Parc Municipal Jardine avait eu lieu.
Maire Fontaine informa qu'une rencontre est cédulé.

CORRESPONDANCE

Lettre - de la Commission économique de Kent par rapport à l'application du Programme d'infrastructure Canada/Nouveau-Brunswick a été lue.
Le conseil a conclu que la municipalité est d'accord avec ce projet pour un montant d'environ 47,000.00\$.

Lettre - de M. Ron Comeau par rapport à un rezonage d'une propriété sur la promenade Park à été lue.
Cette lettre a été remise à la réunion publique du 19 juin 1996.

- Lettre - de Coalition pour le financement des regroupements féminins du N.-B. demandant une contribution a été lue pour fins de renseignements.
- Lettre - de la S.A.A.N.B. avisant le conseil que Mme Julia Maillet est prête à agir à titre de représentante sur le comité du 15 août a été lue pour fins de renseignements.
- Lettre - de Jane Maillet et Associé avec une copie du rapport financier vérifié pour l'année 1995 pour la Commission des déchets solides a été lue pour fins de renseignements.
- Lettre - de la Coopérative Cartier Ltée. par rapport au rezonage sur la promenade Park a été lue.
Cette lettre a été remise à la réunion publique le 19 juin 1996.
- Lettre - du Conseil du Travail de Moncton et Région par rapport à la promotion des produits de fabrication syndicale a été lue pour fin de renseignements.
- Lettre - de la Fête du Canada envoyant une proclamation que nous pourrions utilisées pendant notre célébration.
Conseiller Y.Richard informa le conseil que quelques activités sont organisés pour cette journée au Parc Municipal Jardine.
- Lettre - de la S.A.A.N.B. par rapport à la campagne de Francisation a été lue pour fins de renseignements.
- Lettre - de la A.M.N.B. remerciant le conseil pour leur avoir donné l'occasion de mieux vous faire connaître l'AMNB a été lue pour fins de renseignement.
- Lettre - de Jan Associates Inc. indiquant leur services a été lue pour fins de renseignements.
- Lettre - de la Société Canadienne des Postes demandant le conseil de soumettre un candidat qui travaille à promouvoir l'alphabétisation au Canada pour un prix "Envol vers la liberté" a été lue.
Le conseil a conclu de soumettre le nom de M. Roger Doiron comme individu et la Fédération d'alphabétisation du N.-B. comme l'organisation.

- Lettre - de la A.M.N.B. invitant le conseil à leur 7^e rassemblement annuel qui aura lieu à Saint-André les 18, 19 et 20 octobre 1996 a été lue.
Maire Fontaine et Conseiller Y.Richard vont y assister.
- Lettre - des Municipalités, Culture et Habitation par rapport au prix d'excellence pour la Fête du N.-B. du 5 août a été lue.
Maire Fontaine et Conseiller Y.Richard vont s'occuper d'organiser un comité.
- Lettre - des Municipalités, Culture et Habitation par rapport à leur directive sur le harcèlement au travail a été lue.
Le conseil a conclu que chaque employé reçoit une copie.
- Lettre - des Municipalités, Culture et Habitation demandant les commentaires du conseil sur l'exemplaire de la Directive provinciale proposée concernant les aménagements dans les plaines inondables a été lue pour fins de renseignements.
- Lettre - de M. Karl Kielwein par rapport au problème d'eau sur sa propriété a été lue.
Suite à une discussion, le conseil a conclu d'envoyer une lettre à chaque individu leur demandant d'assister avec à une rencontre avec le conseil afin de résoudre le problème. Si les individus ne veulent pas assister à cette rencontre, ils peuvent avoir un représentant.
- Lettre - des Municipalités, Culture et Habitation par rapport au processus visant à redéfinir le mode de livraison de services d'aménagement destinés aux partenaires de commission d'urbanisme a été lue.
Cette lettre a été remise à la prochaine réunion régulière du conseil.
- Lettre - du Conseil récréatif de Richibucto demandant un don pour leur aider envers leur fitnic annuel qui aura lieu le 5 août 1996 a été lue.
- 96-67**
- Il fut proposé par le conseiller Gallant que l'on contribue 250.00\$ envers le fitnic. Appuyé du conseiller M.Richard. Motion adoptée.
- Lettre - de M. Jack Travis, NB Tel avisant le conseil qu'il y aura une réunion à l'école Soleil Levant mardi prochain a été lue pour fins de renseignements. Conseiller Y.Richard va y assister.

Lettre - de M. Réginald Whalen par rapport à la demande de rezonage de
Thompson's Funeral Home a été lue.
Cette lettre a été référée à la Commission d'aménagement de Kent.

LES FACTURES SUIVANTES SONT PRESENTEES POUR PAIEMENT

Jean-Paul Mazerolle	949.21	N.B. Tel	611.02
Lucille Sawyer	640.30	Homecard	207.82
Jeanne Gaudet	670.23	N.B. Tel	104.70
Sean Sullivan	866.98	Les Editions Kent Ltée.	266.68
Blaine Collette	690.62	Richibucto Motors (1970)	14.68
Ronald Guimond	696.63	Purolator Courier Ltd.	11.72
Edgar J. Johnson	329.96	Jean-Paul Mazerolle	209.59
Edgar J. Johnson	329.95	Chester Elward Electric	784.74
Bernard Boudreau	394.32	Corner Store	30.00
Jean-Paul Mazerolle	949.21	Bernard B. in trust	1000.00
Lucille Sawyer	640.23	Kent Small Engin Repairs	218.73
Jeanne Gaudet	670.23	Kent Auto Parts Ltd.	8.94
Blaine Collette	690.62	Kent Solide Waste Comm.	3,986.50
Ronald Guimond	696.63	Minister of Finance	20.00
Edgar J. Johnson	659.91	P.N.P. Transport Ltee.	873.49
Bernard Boudreau	783.38	Brunswick Fyr Systems	294.15
Medard Comeau	424.44	Clovis Maillet Ltd.	69.55
Gilles Babineau	424.44	Sean Sullivan	120.00
Bernard Gray	424.44	Ola Daigle	25.00
Gerald Guimond	424.44	N.B.E.P.C.	3,564.31
Leonard O'Brien	424.44	Yvon J. W. Richard	55.00
Jean-Paul Mazerolle	965.94	Maureen Boudreau	55.00
Lucille Sawyer	629.10	Maurice L. Richard	55.00
Jeanne Gaudet	649.10	Michel L. Gallant	55.00
Sean Sullivan	838.56	Gary Fontaine	292.00
Blaine Collette	668.73	Universite de Moncton	990.50
Edgar J. Johnson	659.91	Don J. Denholm	508.25
Bernard Boudreau	783.38	Michel L. Gallant	135.00
Gilles Babineau	424.44	Radio Shack	7.58
Bernard Gray	424.44	Kent Pharmasave	23.72
Gerald Guimond	424.44	Gerard Maz. Ent.	866.70
Leonard O'Brien	424.44	Doiron's Auto Service	17.81
Medard Comeau	424.44	NB Power	2,450.01

Ronald Guimond	567.09	Con-O-Lab (1990)	980.63
Marie-Paule Richard	163.30	Richibucto Furniture	17.10
Lamond Arsenault	121.88	Mark's Work Wearhouse	55.63
Lucille Sawyer	100.00	LeBlanc Oil Ltd.	463.47
Alyre Daigle	143.75	Les Editions Kent Ltee.	53.50
Rec. Gen. for Canada	4,804.81	N.B. Tel	262.84
N.B. Mun. Empl. Pension	782.96	Coca-Cola Bottling	244.65
Con-O-Lab (1990) Ltd.	134.75	Imprimerie Polycor	1338.54
G.L.Caissie Ltd.	37.17	Kent Auto Parts	66.00
Acklands-Safety Supply	329.21	Kent Radio	10.02
Midland Transport Ltd.	23.54	Rob's Welding Reg'd.	41.19
Doane Raymond	4,265.42	Maritime Ice Co. Ltd.	116.00
Canada Post Corp.	36.27	Magasins Rossy	3.76
Jean-Paul Mazerolle	126.15	A.R. Appliance Repairs	71.26
Lucille Sawyer	100.00	Gerard Mazerolle Ent.	321.00
Irving Oil Ltd.	593.32	Jean-Paul Mazerolle	126.15
Tri-Volt Electric Ltd.	439.83	Lucille Sawyer	100.00
Sansom Equipment	1,037.31	Doane Raymond	314.76
Warren Ready Mix Ltd.	6,575.71	Maritime Medical Care	732.46
NB Tel	57.01	Dollar Centre Inc.	85.41
Maritime Water Test	49.22	Les Editions Kent Ltee.	235.14
Cartier Co-Op Ltd.	139.07	NB Power	432.08
Imprimerie Polycor Ltee.	1674.66	NB Power	120.17
Minister of Finance	65.00	Alyre Daigle	143.75
NB Tel	611.02	NB Mun. Empl. Pension	1,174.44
Rec. Gen. for Canada	9,433.78		

96-68

Il fut proposé par le conseiller Y.Richard que les factures présentées soient payées. Appuyé du conseiller Gallant. Motion adoptée.

AFFAIRES NON-TERMINEES

A.M.N.B. - Jeunesse Canada Monde

Administrateur informa qu'à la dernière réunion, le conseil avait accepté à l'unanimité au nouveau programme d'emplois de Jeunesse Canada au Travail.

Une chose que le conseil n'était pas au courant à cette réunion est que la municipalité doit payée 35% du coût. Le conseil a conclu que la municipalité n'a pas de budget pour participer dans ce programme.

Lettre de Schlumberger

L'administrateur informa le conseil qu'il avait reçu une autre quotation d'Acrotech au montant de 3,215.00\$ comparer à 3,746.00\$ par rapport au "FluMag Electromagnetic Flowmeter".

Le conseil a conclu d'attendre un de temps avant l'achat de cet équipement.

Lettre de Le Moniteur Acadien et Pro-Kent

Lettre de Le Moniteur Acadien et Pro-Kent par rapport à un cahier special. Cette lettre a été référée au Forum des Municipalités.

AFFAIRES NOUVELLES

Fermeture du dépotoir de St-Ignace

L'administrateur informa le conseil qu'il avait assisté à une réunion deux semaines passées et le coût de la municipalité est de 1,734.00\$ pour la fermeture du dépotoir de St-Ignace..

96-69

Il fut proposé par le conseiller Y.Richard que l'on débourse le montant de 1,734.00 pour la fermeture du dépotoir de St-Ignace. Appuyé de la conseillère Boudreau. Motion adoptée.

Chalet du Havre

Maire Fontaine informa le conseil que M. Raymond Belliveau organise des tours de bateau et à l'intention de venir au Parc Jardine ramasser les touristes. Le conseil a aucun problème de ce service mais il n'a pas le droit de sollicité dans le parc et les terrains de camping. Il devrait de se servir du tableau d'affichage à l'entrée du parc. De plus, la municipalité désir que les Chalets du Havre protège la Ville de Richibucto avec sa police d'assurance. Conseillère Boudreau a déclaré un conflit d'intérêt.

Résolution - Emprunt Bancaire - Fédération des Caisses Populaires

96-70

Il fut proposé par le conseiller Gallant que l'emprunt temporaire à la Fédération des Caisses Populaire soit renouveler. Appuyé du conseiller M.Richard. Motion adoptée.

RAPPORT DES COMITES

Loisirs, Tourisme et Patrimoine - Le rapport a été présenté. Conseiller Y.Richard suggéra au conseil qu'une programmation devrait être faite pour le Parc Municipal Jardine. Maire Fontaine informa le conseil que c'est la responsabilité de Bernard Boudreau et ses employés.

96-71

Il fut proposé par le conseiller Y.Richard que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Gallant. Motion adoptée.

Protection - Le rapport de feu a été présenté indiquant un total de 21 appels pendant le mois de mai totalisant 248 heures.
Conseiller Y.Richard avisa le conseil qu'il est un peu concerné pour deux maisons qui se fasse démolir. Les travaux ne vont pas vite qui pourrait faire des attrapes à feu.
Le conseil a conclu qu'une lettre soit envoyée à la Commission
d'aménage-
ment du district de Kent.

Conseiller M.Richard présenta l'application de M. Stephen LeBlanc pour devenir pompier volontaire.

96-72

Il fut proposé par la conseillère Boudreau que l'on accepte l'application de M. Stephen LeBlanc tel que recommandé par le Chef Pompier. Appuyé du conseiller M.Richard. Motion adoptée.

Le rapport de police a été présenté indiquant un total de 50 plaintes pendant le mois d'avril et de 92 plaintes pendant le mois de mai.

96-73

Il fut proposé par le conseiller M.Richard que les rapports soient adoptés tels que présentés. Appuyé du conseiller Y.Richard. Motion adoptée.

Transport et Utilité - Le rapport a été présenté. Conseillère Boudreau informa le conseil que le tonnerre a fait un peu de dommage au réservoir d'eau. Trottoir sur le chemin Murray Court est beaucoup endommagé et NBHC est prêt à payer la moitié du coût de 3,900.00\$.

96-74

Il fut proposé par le conseiller Gallant que l'on paye la moitié de la facture pour réparer le trottoir sur le chemin Murray. Appuyé du conseiller Y.Richard. Motion adoptée.

Conseillère Boudreau aussi informa le conseil que les camions ont de la difficulté à reculer au département d'incendie à cause du trottoir. Le conseil a conclu d'en discuter prochainement.

Conseillère Boudreau aussi avisa le conseil qu'il y a quelques branches sur les trottoirs. Aussi, le même problème que l'an passé, l'odeur chez "Reidpath Fish Factory". Le conseil a conclu que l'administrateur vérifie.

96-75

Il fut proposé par la conseillère Boudreau que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Gallant. Motion adoptée.

Finance, Développement communautaire et Permis de construction - Le rapport de permis de construction a été présenté indiquant une valeur de 603,800\$ à la fin de mai.

Le rapport de finance a été présenté. Conseiller Gallant informa le conseil que rien était anormal sur le rapport.

96-76

Il fut proposé par le conseiller Gallant que les rapports soient adoptés tels que présentés. Appuyé par la conseillère Boudreau. Motion adoptée.

Relation Publique - Maire Fontaine informa le conseil que le départ de la flamme des Jeux d'Acadie aura lieu mardi matin à l'Aréna J.Charles Daigle. L'ouverture officielle des Jeux d'Acadie aura lieu à St-Jean, jeudi le 27 mai 1996.

...10

Maire Fontaine aussi informa le conseil que Mlle Louise Richard-Martin lui avait suggéré de peut-être installer quelques bateaux sur des poteaux de la rue Main.

Le conseil a accepté à l'unanimité.

Maire Fontaine a aussi démontré au conseil une exemple de l'enseigne qui va être installer en avant de l'Hôtel de ville.

96-77

Il fut proposé par le conseiller Gallant que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé de la conseillère Boudreau. Motion adoptée.

96-78

Conseiller Y.Richard propose l'ajournement à 22h30.

Jean-Paul Mazerolle
Administrateur